



Industrie Service

# ZERTIFIKAT

Die Firma

**FIMA Maschinenbau GmbH**  
**Oberfischacher Straße 58**  
**74423 Obersontheim**

wurde als Hersteller nach

**AD 2000-Merkblatt HP0 und DIN EN ISO 3834-2**

überprüft.

Sie hat damit die schweißtechnischen Voraussetzungen zur Fertigung von Druckgeräten gemäß

**Druckgeräte-richtlinie 97/23/EG**

nachgewiesen.

Unabhängig von dieser Bescheinigung sind die Verfahrensschritte gemäß dem jeweils gewählten Modul einzuhalten.

Die Firma verfügt über folgende Voraussetzungen:

- Einrichtungen, die eine sachgemäße und dem Stand der Technik entsprechende Herstellung und Prüfung gestatten,
- eine Qualitätssicherung, die eine den Technischen Regeln entsprechende Verarbeitung und Prüfung der Werkstoffe sicherstellt,
- fachkundiges Aufsichts- und Prüfpersonal.

Der Geltungsbereich ist unserem Bericht Nr. 600 114 425 zu entnehmen.

**Das Zertifikat ist gültig bis zum 31.08.2013**

Filderstadt, 26.08.2010

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Zertifizierungsstelle für Druckgeräte

Benannte Stelle, Kennnummer 0036



TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Bereich Anlagentechnik  
Gottlieb-Daimler-Straße 7, 70794 Filderstadt



Industrie Service

**Mehr Sicherheit.  
Mehr Wert.**

TÜV SÜD Industrie Service GmbH · 70774 Filderstadt · Deutschland

FIMA Maschinenbau GmbH  
Oberfischacher Str. 58  
74423 Obersontheim

**Ergänzung zu Bericht Nr. 600 114 425 vom 26.08.2010 über die Überprüfung der Fa. FIMA Maschinenbau GmbH als Hersteller nach DruckgeräteRL 97/23/EG in Verbindung mit AD2000-Mbl. HP0 und HP100R sowie DIN EN ISO 3834-2**

**ERGÄNZUNG**

Im Rahmen der o.g. Überprüfung hat die Firma FIMA Maschinenbau GmbH, Obersontheim nachgewiesen, dass die gemäß DIN EN 13445-4 zustellenden Anforderungen bezüglich der schweißtechnischen Fertigung ebenfalls erfüllt sind.

**Bei der Fertigung von unbefeuerten Druckbehältern nach DIN EN 13445 sind die Teile 1 bis 8 dieser Norm zu beachten.**

Datum: 04.10.2011

Unsere Zeichen:  
IS-ATA6-STG/Hg

Das Dokument besteht aus  
1 Seite.  
Seite 1 von 1

Die auszugsweise Wiedergabe des Dokumentes und die Verwendung zu Werbezwecken bedürfen der schriftlichen Genehmigung der TÜV SÜD Industrie Service GmbH.

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die untersuchten Prüfgegenstände.

Bereich Anlagentechnik  
Abteilung Werkstoff- und Schweißtechnik

Der Sachverständige  
Dipl.-Ing.(FH) / EWE Ulrich Haug



Sitz: München  
Amtsgericht München HRB 96 869  
USt-IdNr. DE129484218  
Informationen gemäß § 2 Abs. 1 DL-InfoV  
unter [www.tuev-sued.de/impressum](http://www.tuev-sued.de/impressum)

Aufsichtsrat:  
Karsten Xander (Vorsitzender)  
Geschäftsführer:  
Ferdinand Neuwieser (Sprecher),  
Dr. Ulrich Klotz, Thomas Kainz

Telefon: +49 711 7005-261  
Telefax: +49 711 7005-582  
[www.tuev-sued.de/is](http://www.tuev-sued.de/is)

**TÜV®**

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Region Baden-Württemberg  
Bereich Anlagentechnik  
Abteilung Werkstoff- und Schweißtechnik  
Gottlieb-Daimler-Str. 7  
70794 Filderstadt  
Deutschland

